



3. 12. 2013

## **SDĚLENÍ ČLENŮM**

**(0122/2013)**

**Věc:** Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o interoperabilitě železničního systému v Evropské unii (přepracované znění)  
(COM(2013)0030 – C7-0029/2013 – 2013/0015(COD))

V souladu s interinstitucionální dohodou ze dne 28. listopadu 2001 o systematictějšímu využívání metody přeprocování právních aktů<sup>1</sup> projedná poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise veškeré návrhy na přeprocování předložené Komisí.

Členové výboru naleznou v příloze stanovisko poradní skupiny týkající se tohoto návrhu.

Výbor pro právní záležitosti se v zásadě k tomuto znění vyjádří na své schůzi dne 16. prosince 2013.

Příloha

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 77, 28.3.2002, s. 1.



PORADNÍ SKUPINA  
PRÁVNÍCH SLUŽEB

V Bruselu

## STANOVISKO

### PRO EVROPSKÝ PARLAMENT RADU KOMISI

#### **Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o interoperabilitě železničního systému v Evropské unii COM(2013)0030 ze dne 30. 1. 2013 – 2013/0015(COD)**

S ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 28. listopadu 2001 o systematictějšímu využívání metody přepracování právních aktů, a zejména na bod 9 této dohody, se dne 21. února 2013 sešla poradní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise, aby mimo jiné projednala výše uvedený návrh předložený Komisí.

Na této schůzi<sup>1</sup> při zkoumání návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se přepracovává směrnice Rady 2008/57/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. června 2008 o interoperabilitě železničního systému ve Společenství, dospěla poradní skupina společnou dohodou k těmto závěrům:

- 1) Pokud jde o důvodovou zprávu, měla by v plném souladu s příslušnými požadavky interinstitucionální dohody uvádět, která ustanovení původního právního předpisu zůstávají v návrhu nezměněna, jak stanoví bod 6 písm. a) bod iii) interinstitucionální dohody.
- 2) Níže uvedené změny navržené v přepracovaném znění by měly být zvýrazněny použitím šedého podkladu písma, který obecně označuje změny věcného obsahu:
  - v prvním právním východisku nahrazení stávajícího odkazu na článek 156 Smlouvy o založení Evropského společenství odkazem na články 170 a 171 Smlouvy o fungování Evropské unie;
  - v úvodním znění čl. 4 odst. 4 vypuštění slov „*V rozsahu nezbytném k dosažení cílů uvedených v článku 1*“;
  - v čl. 9 odst. 1 připojení slov „*interoperabilní*“;
  - v čl. 54 odst. 3 vypuštění stávajícího odkazu na kapitolu IV.

<sup>1</sup> Poradní skupina měla k dispozici anglické, francouzské a německé znění návrhu a pracovala na základě anglického znění, které je původním zněním projednávaného textu.

3) V čl. 44 odst. 1 písm. b) by výraz „*uvedenými v odstavci 3*“ měl být změněn na „*uvedenými v odstavci 2*“.

Na základě projednání návrhu tudíž dospěla poradní skupina k jednomyslnému závěru, že návrh neobsahuje žádné jiné věcné změny než ty, které jsou jako takové označeny v návrhu nebo v tomto stanovisku. Poradní skupina rovněž konstatovala, že pokud jde o kodifikaci nezměněných ustanovení dřívějšího aktu s výše uvedenými věcnými změnami, je návrh prostou kodifikací stávajícího znění bez jakékoli změny jeho věcného obsahu.

F. DREXLER  
vedoucí právní služby

H. LEGAL  
vedoucí právní služby

L. ROMERO REQUENA  
generální ředitel